

Art. 17. Sans préjudice des dispositions des articles 15 et 16, les dépenses sont – suivant que l'acte juridique entraînant les dépenses est effectué du chef de la gestion des services d'administration générale de la Communauté flamande, ou du chef de la gestion du C.C.V.G. Alden Biesen – respectivement imputées au budget de la Communauté flamande ou au budget du C.C.V.G. Alden Biesen.

Art. 18. Le montant des dépenses et le montant des engagements est limité au montant des crédits limitatifs approuvés et au montant des recettes.

Art. 19. § 1^{er}. Du solde disponible à la fin de l'exercice budgétaire, il sera déduit 10 pour cent pour la constitution d'un fonds de réserve. Le montant ainsi constitué ne peut dépasser le montant du solde en caisse réel. Le Ministre flamand chargé de la culture peut, moyennant l'accord du Ministre flamand chargé des finances et du budget, réviser ce pourcentage.

La constitution de cette réserve sera poursuivie jusqu'au moment où les ressources du fonds de réserve s'élèveront à 10 pour cent de la moyenne des dépenses des trois exercices budgétaires précédents, à moins que ce montant soit modifié sur la proposition du Ministre flamand chargé de la culture avec l'accord du Ministre flamand chargé des finances et du budget.

Par solde, il faut entendre: le solde en caisse, majoré des droits établis encore à percevoir, moins les engagements non encore réglés.

Sont également transférés à la fin de l'exercice budgétaire:

- 1° la partie du solde en caisse disponible après constitution du fonds de réserve;
- 2° les droits établis;
- 3° les engagements non encore réglés.

§ 2. Moyennant l'accord du Ministre flamand chargé de la culture ou de son mandataire, et moyennant l'accord du Ministre flamand chargé des finances et du budget, les ressources du fonds de réserve peuvent être affectées pour couvrir les dépenses découlant de circonstances imprévisibles ou des objectifs spécifiques du C.C.V.G. Alden Biesen.

Art. 20. Au début de l'année, les ressources financières disponibles à l'expiration de l'année précédente, peuvent être utilisées.

Art. 21. Sans préjudice de l'article 5, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 décembre 1993 portant création d'un centre culturel de la Communauté flamande à Bilzen, dénommé « Landcommanderij Alden Biesen », l'ordonnateur détermine, après avis de la commission consultative, les tarifs pour le prix de vente des publications, le prix d'entrée pour les représentations, expositions, conférences et autres.

Art. 22. En fonction des missions définies dans son arrêté de désignation, le comptable responsable vis-à-vis de la Cour des Comptes, est chargé:

- 1° du traitement et de la garde des moyens financiers et des valeurs;
- 2° de la rédaction et de la conservation des documents visés aux articles 9 et 10;
- 3° de la mise à jour de l'inventaire du patrimoine et de la comptabilité patrimoniale.

CHAPITRE V. — *Vérification*

Art. 23. La Cour des Comptes et l'Administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière du Ministère de la Communauté flamande, peuvent vérifier les comptes sur place. Ils peuvent à tout moment demander la remise de toutes les pièces justificatives, des états, des informations ou des explications concernant les recettes, les dépenses, l'actif et les dettes.

Les dépenses sont réglées et payées sans intervention de la Cour des Comptes.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 24. L'arrêté du Gouvernement flamand du 22 mars 1995 relatif à la gestion financière et matérielle du service à gestion séparée « Cultureel Centrum van de Vlaamse Gemeenschap Landcommanderij Alden Biesen », est abrogé.

Art. 25. A l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 décembre 1993 portant création d'un centre culturel de la Communauté flamande à Bilzen, dénommé « Landcommanderij Alden Biesen », le deuxième paragraphe est supprimé et la mention « § 1^{er} » est rayée.

Art. 26. Le Ministre flamand chargé de la culture, et le Ministre flamand chargé des finances et du budget, sont, chacun pour ce qui leur concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS



Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juni 1996 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 16 september 1997, 28 april 1998, 9 februari 1999, 23 februari 1999 en 16 maart 1999;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 29 maart 1999;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 27 mei 1999 van het Hoog Overlegcomité Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juni 1996 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° onder de rubriek « I. Departement Coördinatie » worden de woorden :

	A	B
« adjunct van de directeur	59	»

vervangen door de woorden :

	A	B
« adjunct van de directeur	64	»

2° onder de rubriek « V. Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur » worden de woorden :

	A	B
« directeur of directeur-arts	18	21
adjunct van de directeur	166	
deskundige	326*	
hoofdmedewerker	80	
medewerker	314	18* »

* 18 betrekkingen van medewerker in de B-kolom doven in evenredige mate uit na benoeming in de A-kolom van de laureaten van het bijzonder vergelijkend overgangsexamen naar deskundige »

vervangen door de woorden :

	A	B
« directeur of directeur-arts	19	21
adjunct van de directeur	180	
deskundige	376*	
hoofdmedewerker	75	
medewerker	297	22* »

* 22 betrekkingen van medewerker in de B-kolom doven in evenredige mate uit na benoeming in de A-kolom van de laureaten van het bijzonder vergelijkend overgangsexamen naar deskundige »

3° onder de rubriek « VI. Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw » worden de woorden :

	A	B
« adjunct van de directeur	210	1
hoofdeskundige	5	1
deskundige	17	»

vervangen door de woorden :

	A	B
« adjunct van de directeur	211	1
hoofdeskundige	7	
deskundige	27	»

4° onder de rubriek « VII. Departement Leefmilieu en Infrastructuur » worden de woorden :

	A	B
« directeur of directeur-ingenieur of nautisch directeur	54	99
adjunct van de directeur	463	
deskundige	139	
hoofdtechnicus	189	
hoofdmedewerker	136	3
technicus	754	1*
medewerker	542	11
technisch hoofdassistent	84	2*
hoofdassistent	201	45
technisch assistent	148*	5*
assistent	358	77
technisch beampte	1093*	41* »

vervangen door de woorden :

	A	B
« directeur of directeur-ingenieur of nautisch directeur	56	99
adjunct van de directeur	465	
deskundige	140	
hoofdtechnicus	218	
hoofdmedewerker	137	3
technicus	758	1*
medewerker	548*	11
technisch hoofdassistent	100	2*
hoofdassistent	203	45
technisch assistent	472*	5*
assistent	359	77
technisch beampte	798*	336* »

* 11 betrekkingen van medewerker doven in evenredige mate uit na bevordering tot hoofdtechnicus in toepassing van de bijzondere overgangsbepaling van artikel VIII 129^{quinquies} van het Vlaams personeelsstatuut

* maximum 55 betrekkingen van technisch assistent met de functie van binnenvaartbegeleider worden geblokkeerd door contractuele personeelsleden. Deze contractuele personeelsleden dienen bij afvloeiing vervangen te worden door ambtenaren.

* 295 betrekkingen van technisch beampte doven in evenredige mate uit na benoeming in de A-kolom van de laureaten van een vergelijkend overgangsexamen naar de graad van technisch assistent met de functie van binnenvaartbegeleider

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de bepaling in artikel 1, 4° dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1999.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ambtenarenzaken, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 29 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

E. BALDEWIJNS

TRADUCTION

F. 99 — 2998

[C - 99/36067]

29 JUI 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 1996 fixant le cadre organique du Ministère de la Communauté flamande, en ce qui concerne les départements de Coördination, de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture, de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture et de l'Environnement et de l'Infrastructure

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 2, modifié par la loi du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 1996 fixant le cadre organique du Ministère de la Communauté flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 16 septembre 1997, 28 avril 1998, 9 février 1999, 23 février 1999 et 16 mars 1999;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 29 mars 1999;

Vu l'avis motivé du 27 mai 1999 du Comité supérieur de concertation Communauté flamand — Région flamande;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Besluit :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 1996 fixant le cadre organique du Ministère de la Communauté flamande, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la rubrique « I. Département de Coordination », les mots :

	A	B
« adjoint du directeur	59	»

sont remplacés par les mots :

	A	B
« adjoint du directeur	64	»

2° dans la rubrique « V. Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture », les mots :

	A	B
« directeur ou directeur-médecin	18	21
adjoint du directeur	166	
spécialiste	326*	
collaborateur en chef	80	
collaborateur	314	18* »

* 18 emplois de collaborateur figurant dans la colonne B s'éteignent au prorata des nominations dans la colonne A des lauréats du concours spécial d'accèsion au grade de spécialiste »

sont remplacés par les mots :

	A	B
« directeur ou directeur-médecin	19	21
adjoint du directeur	180	
spécialiste	376*	
collaborateur en chef	75	
collaborateur	297	22* »

* 22 emplois de collaborateur figurant dans la colonne B s'éteignent au prorata des nominations dans la colonne A des lauréats du concours spécial d'accèsion au grade de spécialiste»

3° dans la rubrique « VI. Département de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture », les mots :

	A	B
« adjoint du directeur	210	1
spécialiste en chef	5	1
spécialiste	17	»

sont remplacés par les mots

	A	B
« adjoint du directeur	211	1
spécialiste en chef	7	
spécialiste	27	»

4° dans la rubrique « VII. Département de l'Environnement et de l'Infrastructure », les mots :

	A	B
« directeur ou directeur-ingénieur ou directeur nautique	54	99
adjoint du directeur	463	
spécialiste	139	
technicien en chef	189	
collaborateur en chef	136	3
technicien	754	1*
collaborateur	542	11
assistant technique en chef	84	2*
assistant en chef	201	45
assistant technique	148*	5*
assistant	358	77
agent technique	1093*	41* »

sont remplacés par les mots :

	A	B
« directeur ou directeur-ingénieur ou directeur nautique	56	99
adjoint du directeur	465	
spécialiste	140	
technicien en chef	218	
collaborateur en chef	137	3
technicien	758	1*
collaborateur	548*	11
assistant technique en chef	100	2*
assistant en chef	203	45
assistant technique	472*	5*
assistant	359	77
agent technique	798*	336* »

* 11 emplois de collaborateur s'éteignent au prorata de la promotion au grade de technicien en chef en application de la disposition transitoire spéciale de l'article VIII 129quinquies du statut du personnel flamand

* maximum 55 emplois d'assistant technique occupant la fonction de conducteur de la navigation intérieure sont bloqués par des membres du personnel contractuels. Au moment du départ, ces membres de personnel contractuels doivent être remplacés par des fonctionnaires.

* 295 emplois d'agent technique s'éteignent au prorata des nominations dans la colonne A des lauréats du concours spécial d'accession au grade d'assistant technique occupant la fonction de conducteur de la navigation intérieure

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des dispositions de l'article 1^{er}, 4°, qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1999.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

E. BALDEWIJNS



N. 99 — 2999

[C — 99/36174]

**6 JULI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende de financiering van projecten en instituten kunst - 1999**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap van 13 juli 1994, inzonderheid op titel VII, hoofdstuk IIbis. - Projecten voor het Hoger Kunstonderwijs, zoals gewijzigd bij het decreet van 14 juli 1998;